

Slovenian

375
IO

POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

Preden izdelek sestavite in začnete uporabljati,
natančno preberite in upoštevajte vsa navodila
ter se prepričajte, da jih razumete.
Shranite za v prihodnje.

STOJEČA GUGALNICA



Slika je namenjena zgolj ponazoritvi.

Preizkusite še druge izvrstne izdelke podjetja Intex: bazene, pripomočke za bazene, napihljive bazene in igrače za v stanovanje ter napihljiva ležišča in čolne, ki so na voljo pri trgovcih na drobno ali na naši spletni strani.

Podjetje Intex si zaradi nenehnega izboljševanja izdelkov pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov in videza, kar lahko povzroči posodobitve navodil za uporabo brez predhodnega obvestila.

INTEX®

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

PRIROČNIK ZA UPORABNIKA

KAZALO VSEBINE

Opozorilo.....	3-4
Sestavni deli.....	5
Namestitev.....	5-6
Priprava za sestavljanje.....	5-6
Namestitev.....	6
Navodila za uporabo.....	6
Vzdrževanje.....	7
Garancija.....	8

NAVODILA SHRANITE

POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

Upoštevanje naslednjih trditev in opozoril zmanjša verjetnost resnih ali smrtnih telesnih poškodb. Z otroki redno pregledujte ta varnostna pravila.

PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA



OPOZORILO

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v stoječem ali sedečem položaju.
- Za namestitvev na A-okvir za gugalnice samo s pomočjo hitrih kavljev ali karabinov z največjo nazivno težo 150 kg (330 lbs). Izdelka ne nameščajte na drevesne veje.
- Preden sestavite ta izdelek, poiščite ravno podlago, ki je najmanj 2 m (6 čevljev) oddaljena od katere koli konstrukcije ali ovire. Ta izdelek mora imeti 2 m (6 čevljev) prostora na vseh straneh.
- Ta izdelek je namenjen samo družinski uporabi na prostem. Ni namenjen za uporabo v dnevnem varstvu, vrtcih, komercialnih ali na drugih javnih mestih.
- Otroci morajo biti pri uporabi tega izdelka ali gibanju v njegovi okolici pod stalnim in ustreznim nadzorom odrasle osebe. Otrok brez nadzora nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Ta izdelek je zasnovan za uporabo pri otrocih, starih od 3 do 10 let, pod nadzorom odrasle osebe. Otroci, mlajši od 10 let, imajo večje tveganje za ukleščenje in telesne poškodbe.
- Največje število uporabnikov, za katere je ta izdelek zasnovan, je en otrok z največjo težo 50 kg.
- Ne prekoračite predvidene omejitve teže ali največjega števila uporabnikov za ta izdelek.
- Samo za domačo uporabo. Ta izdelek lahko sestavljajo in razstavljajo samo odrasle osebe.
- Zagotovite, da so noge A-okvirja za gugalnice zasidrane v tla.
- Da preprečite resne telesne poškodbe, otrokom ne dovolite uporabe tega izdelka, dokler ni popolnoma sestavljen in pravilno pritrjen.
- Opreme za domače otroško igrišče ne nameščajte na beton, asfalt ali katerokoli drugo trdo površino. Izdelek je treba namestiti na površine, ki lahko absorbirajo udarce, kot so pesek, lesni sekanci, guma in pena. Za podrobnosti glejte razdelek »Informacije o površini igrišča«.
- Otroke posvarite, da se med premikanjem elementov ne smejo gibati v bližini oziroma pred ali za izdelkom.
- Otrokom ne dovolite, da bi zvijali gugalne verige ali vrvi oziroma jih zavijali čez zgornjo podporo palico, saj lahko to zmanjša trdnost verige ali vrvi.
- Verige ali vrvi nikoli ne podaljšujte. Priložene verige ali vrvi so največje dolžine, zasnovane za nihanje elemente.
- Otrokom ne dovolite gugalnja praznih sedežev ali gugalnic.
- Naučite in poučite otroke, naj sedijo ali stojijo na sredini gugalnice, tako da je njihova celotna teža na gugalnici.
- Otrokom skrbno pomagajte pri uporabi tega izdelka, dokler ne pridobijo zadostne moči, spretnosti in ravni udobja za varno uporabo brez pomoči.
- Ne dovolite, da bi otroci uporabljali ta izdelek na način, ki ni predviden.
- Otroke opozorite, naj ne stopijo z gugalnic ali vozičkov, medtem ko so v gibanju.
- Poskrbite, da bodo otroci primerno oblečeni. Nošenje ohlapnih čevljev in oblačil, kot so šali in ponči, je med uporabo tega izdelka potencialno nevarno.
- Kadar je izdelek moker oziroma v slabem vremenu, npr. v primeru dežja, snega, ledu, lahko izdelek postane spolzek. Otrokom ne dovolite uporabe tega izdelka v takšnih pogojih.
- Prepričajte se, da so viseča gugalnica in verige pritrjene na obeh koncih in jih ni mogoče oviti nazaj.
- Otrokom ne dovolite, da na ta izdelek pritrldijo predmete, ki niso posebej zasnovani za uporabo skupaj z opremo, kot so med drugim skakalne vrvi, vrvi za perilo, povodci za hišne ljubljence, kabli in verige, saj lahko povzročijo nevarnost zadavljenja.
- Otroke opozorite, naj pred uporabo tega izdelka snamejo kolesarsko ali drugo športno čelado.
- Otrokom ne dovolite, da se gugajo previsoko ali pod kotom.
- Otrokom ne dovolite, da bi viseli ali plezali z katerega koli strukturnega dela tega izdelka.
- Tega izdelka ne spreminjajte in/ali uporabljajte dodatkov, ki jih ni dobavil proizvajalec.

NEUPOŠTEVANJE TEH OPOZORIL LAHKO POVZROČI PREMOŽENJSKO ŠKODO, RESNE TELESNE POŠKODBE ALI SMRT.

NAVODILA SHRANITE

Informacije o površini igrišča

Potrošniški informacijski list za materiale površin igrišč

Ameriška komisija za varnost potrošniških izdelkov (CPSC) ocenjuje, da se v ameriških bolnišničnih urgentnih centrih vsako leto zdravi približno 100.000 poškodb, ki nastanejo zaradi padcev na tla z igral. Poškodbe, ki vključujejo ta vzorec nevarnosti, so običajno med najresnejšimi poškodbami na igrišču in so lahko usodne, zlasti če gre za poškodbo glave. Površina pod in okoli igral na igrišču je lahko pomemben dejavnik pri določanju tega, ali bo padec povzročil telesne poškodbe. Samoumevno je, da je pri padcu na površino, ki blaži udarce, manj verjetno, da bo povzročil resne poškodbe kot pri padcu na trdo površino. Igralne opreme nikoli ne smete postavljati na trde površine, kot sta beton ali asfalt, in čeprav se trava morda zdi sprejemljiva, se lahko na območjih z veliko prometa hitro spremeni v trdo zemljo. Zastirka iz zdrobljenega lubja, lesni sekanci, droben pesek ali droben gramoz veljajo za sprejemljive površine za blaženje udarcev, če so nameščene in vzdrževane na zadostni globini pod in okoli otroških igral.

V tabeli 1 je navedena najvišja višina, s katere otrok pri padcu na štiri različne materiale za rahlo nasipano površino ne bi smel utrpeti smrtno nevarne poškodbe glave, če so ti nameščeni in vzdrževani na globinah 150 mm, 225 mm in 300 mm.

Tabela 1 – Višina padca v milimetrih, s katere ni pričakovati smrtno nevarne poškodbe glave

Tip materiala	Globina površinskega materiala		
	150 mm	225 mm	300 mm
Dvojno zdrobljeno lubje zastirka	1 800	3 000	3 300
Les sekanci	1 800	2 100	3 600
Drobnamivka	1 500	1 500	2 700
Drobni pesek	1 800	2 100	3 000

Vendar je treba vedeti, da vseh poškodb zaradi padcev ni mogoče preprečiti, ne glede na uporabljeni material za podlago.

Priporočljivo je, da material, ki absorbira udarce, sega najmanj 1800 mm v vse smeri od oboda nepremične opreme, kot so plezalne stene in tobogani. Ker pa lahko otroci namerno skočijo z gugalnice v gibanju, se mora material za blaženje udarcev pred in za gugalnico raztezati vsaj dvakrat dlje, kot meri višina vrtilišča, merjena od točke neposredno pod vrtiliščem na nosilni konstrukciji.

Te informacije so namenjene kot pomoč pri primerjavi relativnih lastnosti blaženja udarcev različnih materialov. Noben določen material ni bolj priporočljiv od drugega. Vendar pa je vsak material učinkovit le, če je pravilno vzdrževan. Materiale je treba redno preverjati in dopolnjevati, da se ohrani pravilna globina, kot je določena za zadevno opremo. Izbira materiala je odvisna od vrste in višine igralne opreme, razpoložljivosti materiala na določenem območju in njegovih stroških.

Te informacije so povzete iz publikacij CPSC z naslovom »Površinske obloge za otroška igrišča – tehnični informativni vodnik« in »Priročnika za varnost na javnih igriščih«.

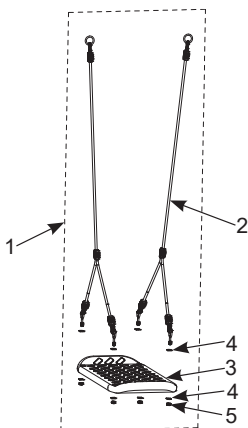
NAVODILA SHRANITE

SESTAVNI DELI

Slovenian

**375
IO**

Preden montirate izdelek, si vzemite nekaj minut, da preverite vsebino embalaže in se seznanite z vsemi sestavnimi deli.



REF. ŠT.	OPIS	KOL.	ŠTEVILKA REZERVNEGA DELA
1	Stoječa gugalnica	1	12890
2	Verižna vrv	2	12891
3	Plošča za stoječo gugalnico	1	12892
4	Ravna podložka Ø 8.4 mm	8	12893
5	Matica	4	13365

OPOMBA: Slike so namenjene zgolj ponazoritvi. Dejanski izdelek se lahko razlikuje. Mere na sliki morda niso točne.

NAMESTITEV

Priprava in zahteve mesta

- Izdelek postavite na ravna tla z najmanj 2 m (6 čevljev) razmika od katere koli konstrukcije ali ovire, kot so ograja, garaža, hiša, previsne veje, vrvi za perilo, stebler svetilke ali električne žice.
- Ustvarite mesto brez ovir, ki bi lahko povzročile poškodbe, kot so drevesni štori in/ali korenine, opeke, kamenje, brizgalne glave in beton.
- Gugalnice morajo biti na sprednji in zadnji strani še bolj oddaljene od konstrukcij – razdalja mora enaka dvakratni višini zgornje palice, na kateri je gugalnica obešena.

PRIPRAVA ZA SESTAVLJANJE

Izbira končne lokacije gugalnice

- Površina, na kateri nameravate postaviti gugalnico, mora biti popolnoma ravna in enakomerna. Izdelka ne postavljajte na pobočje ali nagnjeno površino.
- Poleg minimalne vodoravne oddaljenosti okoli kompleta 2 m (6') mora biti vaše mesto najmanj 4 m (13') navpično oddaljeno od tal. Ta zahteva glede višine zahteva 2 m (6') navpičnega prostora nad vrhom gugalnice.

Splošne informacije:

- Največje število uporabnikov, za katere je ta izdelek zasnovan, je en otrok z največjo težo 50 kg.
- Največja višina padca: 6'3,5" (1,92 m).
- Prepričajte se, da struktura A-okvirja za gugalnice lahko podpira dodatno težo v višini 150 kg (330 lbs).
- Obe vrvi morata biti med seboj oddaljeni 0,58–0,76 m (23"–30").
- Stoječo gugalnico namestite na vodoravni tram kompleta za gugalnico z A-okvirjem, tako da odstranite en komplet gugalnice z verigo.
- Poskrbite za zadostno razdaljo o drugih predmetov na vsaki strani stoječe gugalnice: več kot 0,3 m (11,8").

NAVODILA SHRANITE

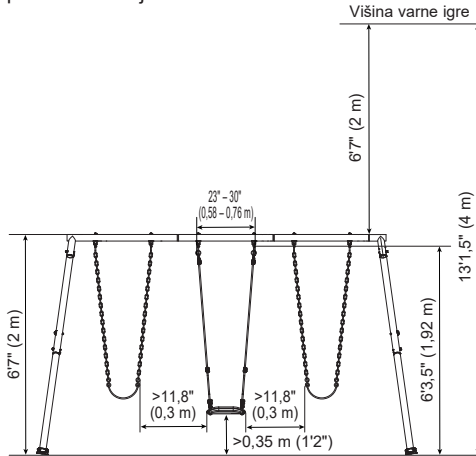
Stran 5

NAMESTITEV (nadaljevanje)

Slovenian

**375
IO**

- Stoječo gugalnico namestite na način, da je njena najnižja točka najmanj 0,35 m (1'2") oddaljena od tal.
- Zagotovite, da so noge A-okvirja za gugalnice zasidrane v tla.
- Za sestavljanje ni potrebno orodje.

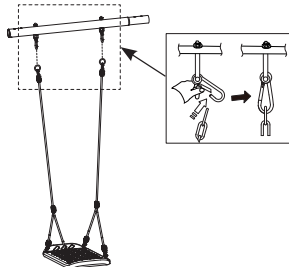


OPOMBA: A-okvir za gugalnice in drugi dodatki za gugalnico niso priloženi in so tukaj prikazani samo za namen sestavljanja.

NAMESTITEV

Stoječo gugalnico obesite na kavelj za hitro pritrnitev na vodoravnem tramu kompleta za gugalnico z A-okvirjem.

OPOMBA: Prilagodite dolžino vrvi, tako da je najnižja točka stoječe gugalnice 0,35 m (1'2") nad tlemi. Za dodatne podrobnosti si oglejte razdelek "Priprava na montažo".



NAVODILA ZA UPORABO

- Na desko stoječe gugalnice se postavite v širini ramen.
- Stranski vrvi čvrsto držite na sredini razdalje med svojim pasom in pazduho, kolena pa imejte upognjena.
- Pri sestopu s stoječe gugalnice držite vrvi, medtem ko zdrsnete v sedeči položaj, nato pa zapustite gugalnico.

NAVODILA SHRANITE

VZDRŽEVANJE

Slovenian

375
IO

NA ZAČETKU IN MED SEZONO JE TREBA PREVERITI IN PRIVITI VSO OKOVJE.

Na začetku vsake igralne sezone:

- Namažite vse kovinske gibljive dele.
- Preverite, ali je vrv varno pritrjena na vodoravni tram in ploščo stoječe gugalnice. Po potrebi privijte.
- Preverite vse zaščitne obloge na sornikih, ceveh, robovih in vogalih. Zamenjajte jih, če so zrahljani, počeni ali manjkajo.
- Preverite vse gibljive dele, vključno z gugalnimi sedeži, vrvmi, kabli in verigami, glede obrabe, rje ali drugih poškodb. Po potrebi jih zamenjajte.
- Preverite kovinske dele za rjo. Če jo odkrijete, prizadete dele pobrusite in ponovno pobarvajte z barvo, ki ne vsebuje svinca in izpolnjuje zahteve 16 CFR 1303.
- Ponovno namestite vse plastične dele, kot so sedeži gugalnice ali kateri koli drugi predmeti, ki ste jih odstranili v hladnem delu leta.
- Zgrabite in preverite globino razsutega polnila zaščitnih površinskih materialov, da preprečite zbijanje in ohranite ustrezno globino. Po potrebi zamenjajte.

Dvakrat na mesec v igralni sezoni:

- Preverite, ali je vrv varno pritrjena na vodoravni tram in ploščo stoječe gugalnice. Po potrebi privijte.
- Preverite vse zaščitne obloge na sornikih, ceveh, robovih in vogalih. Zamenjajte jih, če so zrahljani, počeni ali manjkajo.
- Zgrabite in preverite globino razsutega polnila zaščitnih površinskih materialov, da preprečite zbijanje in ohranite ustrezno globino. Po potrebi zamenjajte.

Enkrat mesečno v igralni sezoni:

- Preverite vse gibljive dele, vključno z gugalnimi sedeži, vrvmi, kabli in verigami, glede obrabe, rje ali drugih poškodb. Po potrebi jih zamenjajte.

Ob koncu vsake sezone ali ko temperatura pade pod 0 °C (32 °F)

- Odstranite vse plastične dele gugalnice in jih shranite v zaprtem prostoru oziroma ne uporabljajte.
- Zgrabite in preverite globino razsutega polnila zaščitnih površinskih materialov, da preprečite zbijanje in ohranite ustrezno globino. Po potrebi zamenjajte.

Za ohranjanje čitljivosti opozorilnih nalepk so odgovorni lastniki.

Navodila za odstranjevanje:

- Opremo igrišča odstranite in zavržite na način, da v času, ko opremo zavržete, ne bo nepotrebnih nevarnosti. Upoštevajte vse lokalne zahteve glede odstranjevanja.
- Popolnoma razstavite celoten okvir. Delno razstavljenih delov ne puščajte na mestih, ki so dostopna otrokom.
- Če želite jeklene cevi reciklirati, odnesite okvir v lokalni center za recikliranje.
- Vse plastične dele je mogoče reciklirati, odnesite jih v lokalni center za recikliranje.
- Otroci naj se ne igrajo z razstavljenimi deli, namenjenimi odlaganju, kot so verige, cevi, sorniki, matice, vijaki, vrvi itd.
- Vse zarjavele dele in sornike je treba ustrezno odstraniti. Ne uporabljajte jih ponovno.

Ta navodila in informativni list shranite, da jih boste uporabili v primeru, da ne bo mogoče stopiti v stik s proizvajalcem.

NAVODILA SHRANITE

OMEJENA GARANCIJA

Vaš izdelek Intex Stoječa Gugalnica je izdelan iz najkakovostnejših materialov in po najkakovostnejših postopkih. Pri vseh izdelkih Intex se opravi pregled in potrdi brezhibnost, preden zapustijo tovarno. Ta omejena garancija velja le za izdelek Intex Stoječa Gugalnica.

Ta omejena garancija je dodatek k vašim zakonskim pravicam in pravnim sredstvom a tega ne nadomešča. V kolikor ta garancija ni v skladu s katerimi koli vašimi zakonskimi pravicami, imajo slednje prednost. Če na primer potrošniška zakonodaja v Evropski uniji zakonsko predpisuje pravice iz garancije poleg garancijskega kritja te garancije: za informacije v zvezi s potrošniškim pravom po EU glejte spletno stran Evropskega potrošniškega centra http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Ta omejena garancija velja le za prvotnega kupca in ni prenosljiva. Ta omejena garancija velja v spodaj navedenem obdobju od datuma prvega maloprodajnega nakupa ali dostave. Shranite originalni račun skupaj s temi navodili, saj ga bomo zahtevali kot dokazilo o nakupu in nam ga morate dostaviti skupaj z zahtevo za uveljavljanje garancije, sicer le-ta ni veljavna.
Stoječa Gugalnica Gugalnico – 2 Leti

Če v času veljavnosti jamstva, navedenega zgoraj, pri izdelku Stoječa Gugalnica odkrijete proizvodno napako, to sporočite ustreznemu servisnemu centru Intex, ki ga najdete na posebnem listu s seznamom pooblaščenih servisnih centrov. Če izdelek vrnete v skladu z navodili servisnega centra Intex, bo osebje v servisnem centru izdelek pregledalo in odločilo o veljavnosti zahtevka. Če za izdelek veljajo določbe jamstva, vam bodo izdelek brezplačno popravili ali zamenjali z enakim ali primerljivim izdelkom (po odločitvi Intexa).

Razen te garancije in katerih koli drugih zakonskih pravic, ki veljajo v vaši državi, druge garancije niso nakazane. Intex v nobenem primeru ni odgovoren vam ali tretji osebi za neposredno ali posledično škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka Intex Stoječa Gugalnica, ali dejanj predstavnikov in zaposlenih v podjetju Intex (vključno s proizvodnjo izdelka), in sicer do obsega, ki je mogoč v vaši državi. Nekatere države ali sodne oblasti ne dovolijo izključitev ali omejitve nenamerne ali posledične škode, tako da zgornja omejitev ali izključitev v vašem primeru morda ne velja.

Upoštevajte, da ta omejena garancija ne velja v naslednjih primerih:

- Če je izdelek Intex Stoječa Gugalnica predmet malomarnega ravnanja, neobičajne uporabe, nesreče, neprimerne uporabe, neprimerne vzdrževanja ali skladiščenja.
- Če je izdelek Intex Stoječa Gugalnica izpostavljen poškodbam, ki so posledica okoliščin, na katere Intex ne more vplivati, vključno z, vendar ne omejeno na škodo zaradi ognja, poplave, zmrzovanja, dežja ali drugih okoljskih dejavnikov.
- Za dele in komponente, ki jih ne prodaja Intex.
- Za nepooblaščen spremembe, popravila ali razstavljanje Izdelka Intex Stoječa Gugalnica, ki ga ne opravi osebje v servisnem centru Intex.

Prav tako ta garancija ne pokriva škode, nastale na lastnini in poškodbe oseb, ki bi nastale z uporabo izdelka.

Natančno preberite uporabniški priročnik in upoštevajte vsa navodila v zvezi s pravilno uporabo in vzdrževanjem izdelka Stoječa Gugalnica. Izdelek pred uporabo vedno pregledajte. Če ne boste upoštevali navodil, se omejena garancija izniči.

NAVODILA SHRANITE